

4



**Environmentálny
fond**

DODATOK č. 1

**K ZMLUVE č. 230380 08U01 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU
FORMOU DOTÁCIE**

ďalej označovaný len ako „**Dodatok**“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ dotácie:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo účtu vo formáte IBAN:

SWIFT:

a

Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava

30 796 491

2021925774

Mgr. Matej Sliška, generálny riaditeľ

Štátna pokladnica

SK09 8180 0000 0070 0021 4051

SPSRSKBA

Príjemca dotácie:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

IBAN Dotačného účtu:

SWIFT:

Obec Žabokreky

Žabokreky 145, 038 40 Žabokreky

Okres Martin

00317047

2020597986

Ing. Zuzana Valocká

starostka

SK06 0900 0000 0052 0833 2445

GIBASKBX

I. Článok

Úvodné ustanovenia

- [Zmena Zmluvy]** Zmluvné strany uzavreli dňa 23.11.2023 Zmluvu č. 230380 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, ktorá nadobudla účinnosť dňa 24.11.2023.
- [Obsah Dodatku]** Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
- [Definície v Dodatku]** Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
- [Dodatok a jeho prílohy]** Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasti:
 - Príloha č. 1** Dodatku

II. Článok

Predmet Dodatku

- [Predmet Dodatku]** Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s IV. Článkom odsekom 4 a XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení nasledovne:
 - v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku
 - uzatvorením tohto Dodatku sa **Príloha č. 3** stáva neoddeliteľnou prílohou Zmluvy, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.

III. Článok

Záverečné ustanovenia



Adresa sídla
Environmentálny fond
Nevádzová 5
821 01 Bratislava
IČO: 30 796 491

Korešpondenčná adresa
Environmentálny fond
P.O. Box 14
827 14 Bratislava 212

Tel.:
+421 (2) 212 909 00
+421 (2) 212 909 01

E-mail
podatelna@envirofond.sk
www.envirofond.sk

1. **[Platnosť a účinnosť Dodatku]** Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. **[Závaznosť ustanovení Zmluvy]** Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **[Oprávnenie konajúcich osôb]** Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **[Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok]** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **[Počet vyhotovení]** Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **[Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie]** Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

V Žabokrechoch, dňa 22.03.2024

V Bratislave, dňa 28. MAR. 2024

v za

173/2024
listinu
podpísa
rod číslo: 69.57.22
bytom: ŽABOKREKY č. 279
preukaz totožnosti, druh a číslo: NB 549 004

V Žabokrechoch, dňa 22.03.2024
(okrem toho za obec) podpis:



Príloha č. 1 Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: B/2023

Číslo Zmluvy: 230380 08U01

Účel Dotácie ¹	Financovanie Vodozádržné opatrenia – centrum obce Žabokreky
Oblasť	Ochrana a využívanie vôd
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára ²	§ 4 ods. 1 písm. a) a § 9 ods. 7
Rozhodnutie ministra ³	č.: 76465/2023 zo dňa 28.09.2023
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra ⁴	93 057,00 EUR (deväťdesiattritisícpäťdesiatšesť eur)
Výška spolufinancovania v %	5
Oprávnené obdobie	01.01.2023 – 30.11.2026
Interval Čerpania	01.01.2023 – 20.12.2026
Doba udržateľnosti	5 rokov
Spôsob financovania	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska ⁵	maximálne 1x štvrťročne
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy ⁶	
Finančné opravy	Áno <input type="checkbox"/> Nie <input checked="" type="checkbox"/>
Finančná oprava pred použitím dotácie ⁷	

¹ Doplniť v zmysle Článku III. ods. 3 Zmluvy

² Doplniť v súlade so Zákomom o Environmentálnom fonde

³ Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy

⁴ Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy

⁵ Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 6 Zmluvy

⁶ Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy

⁷ Časť H. „Verejný obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 19 VZP

Finančná oprava po použití dotácie ⁸	
---	--

Miesto Realizácie Projektu

Okres	Martin
Obec	Žabokreky
Ulica a číslo	
Parcelné číslo (ak relevantné)	

Opis Projektu

Opis Projektu	<p>Zrealizujú sa vodozadržné opatrenia, ktoré sú z technického hľadiska samostatným stavebným objektom: SO1 – vodozadržné opatrenia v centre obce Žabokreky. SO1 sa zrealizuje prostredníctvom jednotlivých aktivít:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vybudovanie drenážneho odvodnenia - vybudovanie nových strešných žľabov, zvodov a ich odvedenia do nádrží na polievanie, ktoré budú zachytávať zrážkové vody zo strechy objektu a spevnených plôch, - vybudovanie zelených stien a nahradenie časti spevnenej plochy za plnepriepustnú kombinovanú s polopriepustnou vo forme zatrávňovacej dlažby. Zachytené zrážkové vody tak budú využívané pre vybudovanie zelenej steny, ktorá bude predstavovať
---------------	---

⁸ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

	<p>ekologický stabilizačný prvok v území s cieľom podporenia výparu.</p> <p>Realizácia projektu bude mať za následok znižovanie povrchového odtoku zrážkových vôd a ich uchovania v mieste dopadu, čo bude mať celkový pozitívny vplyv na klímu územia a ochrana územia z pohľadu jeho celkovej environmentálnej štruktúry a zlepšenie jeho odolnosti voči klimatickej zmene.</p>
--	---

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Rozhodnutie Stavebné povolenie
Vydané dňa	22.02.2023
Číslo	SSÚ – 28/2023-UR + SP
Stavebný úrad	Obec Košťany nad Turcom
Nadobudnutie právoplatnosti	03.04.2023

Projektová dokumentácia 1

Názov	Vodozádržné opatrenia – centrum obce Žabokreky
Číslo	
Dátum vypracovania	10/2022
Zhotoviteľ	DHI SLOVAKIA s.r.o., Hattalova 12, 831 03 Bratislava

Projektová dokumentácia 2

Názov	Stanovisko projektanta
-------	------------------------

Číslo	
Dátum vypracovania	14.02.2024
Zhotoviteľ	Ing. Peter Brtko, zodpovedný projektant

Dodávateľ

Obchodné meno	IMKROV s.r.o.
Sídlo	972 15 Kľačno 214
IČO	53290704
Zápis	Okresný súd Trenčín Oddiel: Sro Vložka číslo: 40647/R
Údaje o Dodávateľskej zmluve ⁹	Zmluva o dielo č. 91/2023 zo dňa 15.12.2023 Zverejnené v crz: https://www.crz.gov.sk/data/att/4750510.pdf dňa 18.12.2023

⁹ Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)

Príloha č. 3
Rozpočet

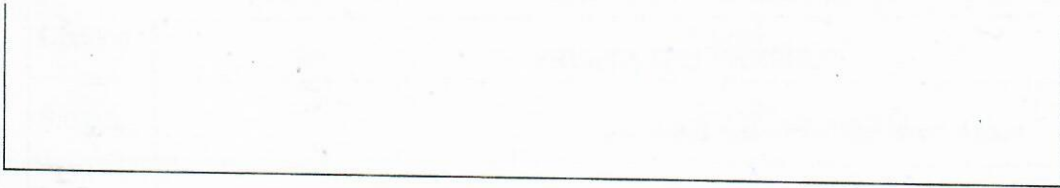
SÚHRNNÝ LIST STAVBY

Stavba: Vodozádržné opatrenia v obci Žabokreky

Náklady z rozpočtov	80 414,73
Ostatné náklady zo súhrnného listu	0,00
Cena bez DPH	80 414,73
DPH 21%	16 067,99
Cena s DPH	96 482,72

Cena s DPH v EUR 96 497,68





REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Rad:

Stavba: Vodozádržné opatrenia v obci Žabokreky

Miesto:

Datum: 21.11. 2023

Objedávateľ:

Projektant:

Zhotoviteľ: Imkrov s.r.o.

Správiteľ:

Kód	Objekt	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
1)	Náklady z rozpočtov	80 414,73	96 497,68
∟	SO1	80 414,73	96 497,68
∟			
2)	Ostatné náklady zo súhrnného listu	0,00	0,00
	Celkové náklady za stavbu 1) + 2)	80 414,73	96 497,68

POLOŽKOVÝ ROZPOČET

Názov projektu: Vodozádržné opatrenia - centrum obce Žabokreky

Identifikačný kód: 230380

Miesto projektu: Obec Žabokreky

Náklady z rozpočtu	80 414,73
Ostatné náklady	0
Cena bez DPH	82 524,73
Príloha č. 1	16 082,95
Cena s DPH	96 497,68

POLOŽKOVÝ ROZPOČET

Názov projektu: Vodozádržné opatrenia - centrum obce Žabokreky

Identifikačný kód: 230380

Miesto projektu: Obec Žabokreky

Dátum: 17.1.2023

Kód - Popis

Cena celkom [EUR]

1) Náklady z rozpočtu	74 734,73
HSV - Práce a dodávky HSV	74 734,73

1 - Zemné práce	7 848,67
2 - Zakladanie	6 254,90
4 - Vodovodné konštrukcie	2 991,00
5 - Komunikácie	14 290,40
8 - Rúrové vedenie	17 439,86
9 - Ostatné konštrukcie a práce-búranie	24 894,70
99 - Presun hmôt HSV	1 015,20
2) Ostatné náklady	5 680,00
3) Mobilizácia	0,00
Celkové náklady za stavbu 1) + 2) + 3)	80 414,73

POLOŽKOVÝ ROZPOČET						
Stavba:		Vodozádržné opatrenia - centrum obce Žabokreky				
Kód stavby:		230380				
Miesto stavby:		Obec Žabokreky				
PC	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR] bez DPH	Cena celkom [EUR] bez DPH
Náklady z rozpočtu						74 734,730
HSV - Práce a dodávky HSV						74 734,730
PRÁCE						7 848,670
1	11310612R	Rozoberanie chodníka a dlažby, z betónových alebo kamenn. dlaždíc, dosiek alebo tvaroviek	m2	36,220	15,000	543,300
2	11315214R	Frézovanie asf. podkladu alebo krytu bez prek., plochy do 500 m2, pruh š. do 0,5 m, hr. 100 mm 0,127 t	m2	56,720	12,000	680,640
3	181301112	Rozprestretie omice na rovne alebo na svahu do sklonu 1:5, plocha do 500 m2,hr.200 mm vrátane dodávky materiálu	m2	36,860	10,000	368,600
4	0057211300	Trávové semeno - výber	kg	3,800	8,000	30,400

5	131201102	Hĺbenie nezapažených jám a zŕezov Príplatok za ľepivosť horniny 3	m3	43,230	8,000	345,840
6	132211101	Hĺbenie rýh šírky do 600 mm v hornine tr.3 súdŕžných - ručným náradím	m3	28,840	90,000	2 595,600
7	132211119	Príplatok za ľepivosť pri hĺbení rýh š do 600 mm ručným náradím v hornine tr. 3	m3	28,840	18,000	519,120
8	131211101	Hĺbenie jám v hornine tr.3 súdŕžných - ručným náradím	m3	14,420	70,000	1 009,400
9	131201109	Hĺbenie jám v hornine tr.3 súdŕžných	m3	28,810	5,000	144,050
10	132201202	Výkop rýhy šírky 600-2000mm horn.3 do 100 m3	m3	27,670	13,000	359,710
11	132201209	Príplatok k cenám za ľepivosť pri hĺbení rýh š. nad 600 do 2 000 mm zapaž. i nezapažených, s urovaním dna v hornine 3	m3	27,670	1,000	27,670
12	162501122	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	99,740	3,7	369,040
13	171201202	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	m3	99,740	0,700	69,820
14	174101001	Zásyp sypaninou so ztuhnutím jám, ťachiet, rýh, zŕezov alebo okolo objektov do 100 m3	m3	14,470	14,000	202,580
15	183403151	Obrobenie pôdy smykovaním v rovine alebo na svahu do 1:5	m2	36,860	3,000	110,580
16	183403152	Obrobenie pôdy bránením v rovine alebo na svahu do 1:5	m2	36,860	3,000	110,580
17	183403161	Obrobenie pôdy valcovaním v rovine alebo na svahu do 1:5	m2	36,860	3,000	110,580
18	183405211	Výsev trávnik na ornici	m2	36,860	3,000	110,580
19	184802111	Chemické odburanie pôdy v rovine alebo na svahu do 1:5 postrekom naširoko	m2	36,860	3,000	110,580
20	2519201000	Chemické odburanie trávnik Botix	l	0,250	120,000	30,000
2 Zakladanie						
21	6936651300	Geotextília netkaná polypropylénová Tatrax PP 300	m2	298,600	1,500	5 254,900
22	31311065R	Drôtokamenné koše, povrchová ochrana, vrátane zdvojených priečok, dodávka a montáž	m3	9,680	98,000	948,640
23	32621411R	Murivo z lomového kameňa na suchu do drôtených košov (vrátane materiálu) - dodávka a montáž	m3	9,680	120,000	1 161,600
24	212752126	Tratvody z flexodrenážnych rúr DN 150	m	46,280	18,000	833,040
25	212752212	Montáž tratvody z drenážnych rúr PVC, tunelového tvaru DN 153 mm, SN8, so štrkovým lôžkom v otvorenom výkope	m	46,280	9,000	416,520
26	211971110	Zhotovenie opláštenia výplne z geotextílie, v rýhe alebo v záreze so stenami šikmými o skl. do 1:2,5	m2	298,600	4,000	1 194,400
27	271533001	Násyp pod konštrukcie z kameniva hrubého drveného fr.32-63 mm	m3	17,400	72,000	1 252,800
4 - Vodorovné konštrukcie						
28	45131173R	Podklad z prostého betónu vodostavebného C 25/30 hr.nad 150 do 200 mm	m2	24,600	35,000	2 991,000
29	451573111	Lôžka pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z piesku a štrkopiesku do 63 mm	m3	5,480	50,000	274,000
30	457532112	Filtračné vrstvy so ztuhnutím od 16-63 do 32-128mm	m3	37,120	50,000	1 856,000
Komunikácie						
31	5839501600	Kameň - prírodný	t	2,800	600,000	14 290,400
32	55358500R	Vstupná brána z prefabrikovaných oceľových dielcov s poplastovaním, nosnými stĺpkami a inštaláčnym príslušenstvom	ks	1,000	4 290,000	4 290,000
33	553585009R	Stĺpik pre prefabrikované oceľové dielce	ks	7,000	220,000	1 540,000
34	592195466R	Premac obrubník parkový 100x20x5 cm, sivý dodávka a montáž	m	68,400	14,000	957,600

35	592195461R	Premac obrubník cestný 100x26x15 cm, sivý dodávka a montáž	m	32,400	40,000	1 296,000
36	55358500R	Prefabrikovaný oceľový dielec s poplastovaním a inštačným príslušenstvom	ks	6,000	140,000	840,000
37	57714411a	Asfaltový betón - vyspravovanie po prekopávkach	m ²	56,720	65,000	3 686,800
						17 429,860
38	89501311R	Zhotovenie zbernej nádrže v b d z PE monolitu, hĺbky do 4 m, hrúbka steny minimálne 8 mm - dodávka a montáž	ks	3,000	4 600,000	13 800,000
39	2861421320	Vínovcová šachtová rúra TEGRA DN 600 L+6 m kanalizačná, materiál: PP, WAVIN	m	4,800	180,000	864,000
40	2865405130	Teleskopický adapter DN 400 ku kanalizačnej revíznej šachte TEGRA 600, materiál: PVC-U, WAVIN	ks	3,000	190,000	570,000
41	2866112980	Šachtové dno ku kanalizačnej revíznej šachte TEGRA 600 - prietoché DN 160x0", materiál: PP, WAVIN	ks	3,000	160,000	480,000
42	2867107430	Gumové tesnenie šachtovej rúry 600 ku kanalizačnej revíznej šachte TEGRA 600, WAVIN	ks	3,000	80,000	240,000
43	2867107445	Betónový roznášací prstenec 1100/680/150 ku kanalizačnej šachte TEGRA 600/1000 NG, WAVIN	ks	3,000	120,000	360,000
44	5524180260	Liatinový poklop D600 B125, WAVIN	ks	2,000	260,000	520,000
45	2861420640	Rúra X-Stream PP s hrdlom vrátane tesnenia SN 8, DN 150 L+6 m korugovaná pre gravitačnú kanalizáciu, WAVIN	ks	7,000	70,000	490,000
46	87131404R	Montáž kanalizačného PP potrubia korugovaného DN 150, vrátane tvaroviek	m	38,820	3,000	115,860
						24 894,700
9 Ostatné konštrukcie a praco-búranie						
47	979081121	Odvoz sutiny a vyburaných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	179,067	9,000	1 611,600
48	979081121	Odvoz sutiny a vyburaných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	2 148,804	0,600	1 289,280
49	9791120R	Strešné odvodnenie vrátane štábov, zvodov, tvaroviek a príslušenstva - dodávka a montáž	m	102,800	155,000	15 934,000
50	711132107	Zhotovenie izolácie proti zemnej vlhkosťi novou fóliou položenou voľne na ploche zvislej	m ²	61,720	30,000	1 851,600
51	628000640	Nopová fólia FONDALINE PLUS 500 proti zemnej vlhkosťi s radňovou ochranou, výška nopu 8 mm ONDULINE	m ²	61,720	14,000	864,080
52	97908901R	Poplatok za recyklovanie - betón, tehly, diaždice, vykopová zemina, hlinina a ostatné	t	175,267	8,000	1 402,140
53	979089212	Poplatok za skladovanie - bitúmenové zmesi, uholný decht, dechtové výrobky (17 03), ostatné	t	3,800	90,000	342,000
54	8711432R	montáž potrubia kvapkovej závlahy s príslušenstvom (vrátane dodávky materiálu)	m	20,000	80,000	1 600,000
99 Prerušenie						
nimít NSV						
55	998223011	Prerušenie pre pozemné komunikácie s krytom diaždzeným (822.2.3, 822.5.3) akejkoľvek dĺžky objektu	t	112,800	9,000	1 015,200
999						
Vedúťšie rozpočtové náklady						
59	000300016	Geodetické práce - vykonávané pred výstavbou určenie výtýčovej siete, výtýčenie staveniska, staveb. objektu	eur	1,000	680,000	680,000
60	000600042	Zariadenie staveniska - sociálne sociálne zariadenia	eur	1,000	300,000	300,000
61	001000014	Inžinierska činnosť - dozory koordinátor BOZP na stavenisku	eur	1,000	100,000	100,000
62	000400022	Projektové práce - stavebná časť, náklady na realizačnú dokumentáciu a dokumentáciu skutočného zhotovenia stavby	eur	1,000	2 700,000	2 700,000
63	026	výsadb (specifikácia podľa T5)	eur	1,000	1 900,000	1 900,000